

「異文化交流」

石毛 美帆

【 よく使った言葉 】

“freezing”

しばしば耳にする聞き覚えのない言葉。思わず、ホスト先の Elise に、意味を尋ねました。“とても寒い”と言う時に“freezing”を使うということを知りました。

良い機会なので、私は Elise に、オーストラリアの人たちが良く使う言葉をいくつか教えてもらいましたので、少しだけ紹介します。

★Hectic －たいへん忙しい、てんやわんやの

→ 若い人はこの言葉を、“cool、good”などの意味で使います。

私たちもこの言葉をホスト先の子供たちとよく使いました。

★bit chilly －少し寒い

★nippy －寒い

★freezing －とても寒い

→ 私達が行った時は、オーストラリアはとても寒い時期でしたので、“cold”や“bitter cold”よりも、“freezing”を使っていました。

★他にも、BBQを「バービー」、チョコレートを「チョコッキー」と言うそうです。

【 私のホストファミリー 】

私のホストファミリーは日本にとっても興味のある家族でした。

日本料理のレシピ（肉じゃが、天ぷら、すき焼き、そば、おにぎりなど）があり、時には作って食べるそうです。事前に勉強していたのか、片言の挨拶、「いただきます」や「ごちそうさま」など、日常の生活の中にも時折、日本語を織り交ぜてくれました。

とても素晴らしいホストファミリーに家族の一員同様に迎えられ、楽しい時間を一緒に過ごすことができたこと、本当に幸せに思います。

素晴らしい経験が出来たのも、KIRA・CIFAの皆さん、周りで支えてくださった皆さん、そしてホストファミリーの皆さんのおかげです。本当に感謝の気持ちでいっぱいです。ありがとうございました。



(ホストスチューデントの Elise と)